



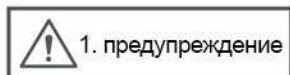
Руководство по эксплуатации

Умная стиральная машина Xiaomi Mijia Three-Zone Washing Machine Pro Drum 10kg (XQG105MJ101)

1. Меры предосторожности

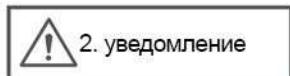
Перед использованием продукта внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его. Во время использования обратите внимание на меры безопасности и действуйте осторожно, руководствуясь здравым смыслом. Компания не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием.

Значение значков и символов в данном руководстве:



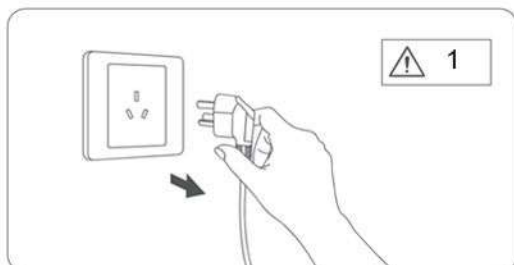
1. предупреждение

Опасные или небезопасные действия, которые могут привести к серьезным травмам, смерти или повреждению имущества.

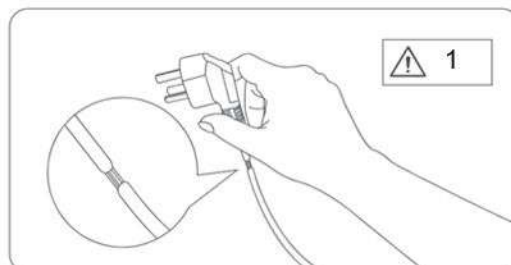


2. уведомление

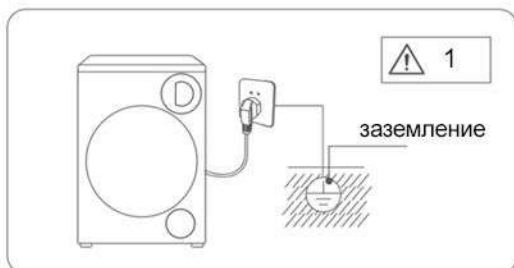
Опасные или небезопасные действия, которые могут привести к травмам или повреждению имущества.



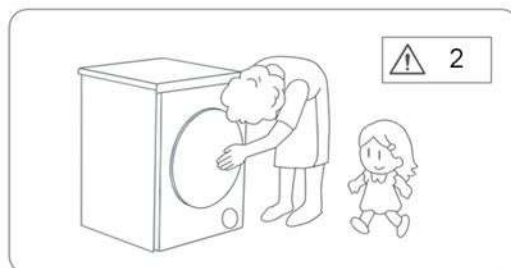
Перед обслуживанием, очисткой или ремонтом стиральной машины отключите шнур питания от розетки. Не подключайте и не отключайте шнур питания мокрыми руками, это может привести к поражению электрическим током.



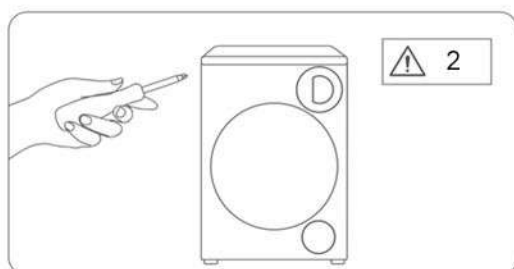
Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его должен заменить специалист производителя, сервисного центра или аналогичного подразделения.



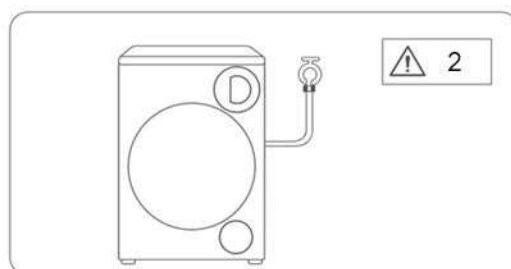
Подключите шнур питания к розетке 220 В/50 Гц и используйте эту розетку только для данного прибора. Для обеспечения безопасного использования обязательно используйте трехконтактную розетку и убедитесь, что розетка правильно и надежно заземлена.



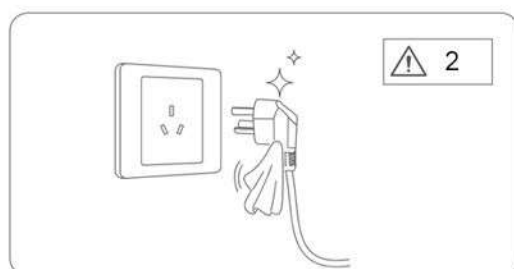
Дети, пожилые и немощные лица могут использовать данное изделие только под руководством или при содействии своих опекунов. Не позволяйте детям и домашним животным забираться в стиральную машину. Не подпускайте детей к работающей стиральной машине.



Никогда не пытайтесь отремонтировать стиральную машину самостоятельно или поручать это неквалифицированному персоналу, так как это может привести к серьезному повреждению стиральной машины и травмам.



Пожалуйста, используйте новую трубу для подачи воды для подключения крана и регулярно проверяйте трубу для подачи воды на предмет расширения, скручивания, поломки, износа и протечки. Если возникнут вышеуказанные проблемы, пожалуйста, замените ее вовремя.



Если на вилке питания скопилась пыль, протрите ее перед использованием.



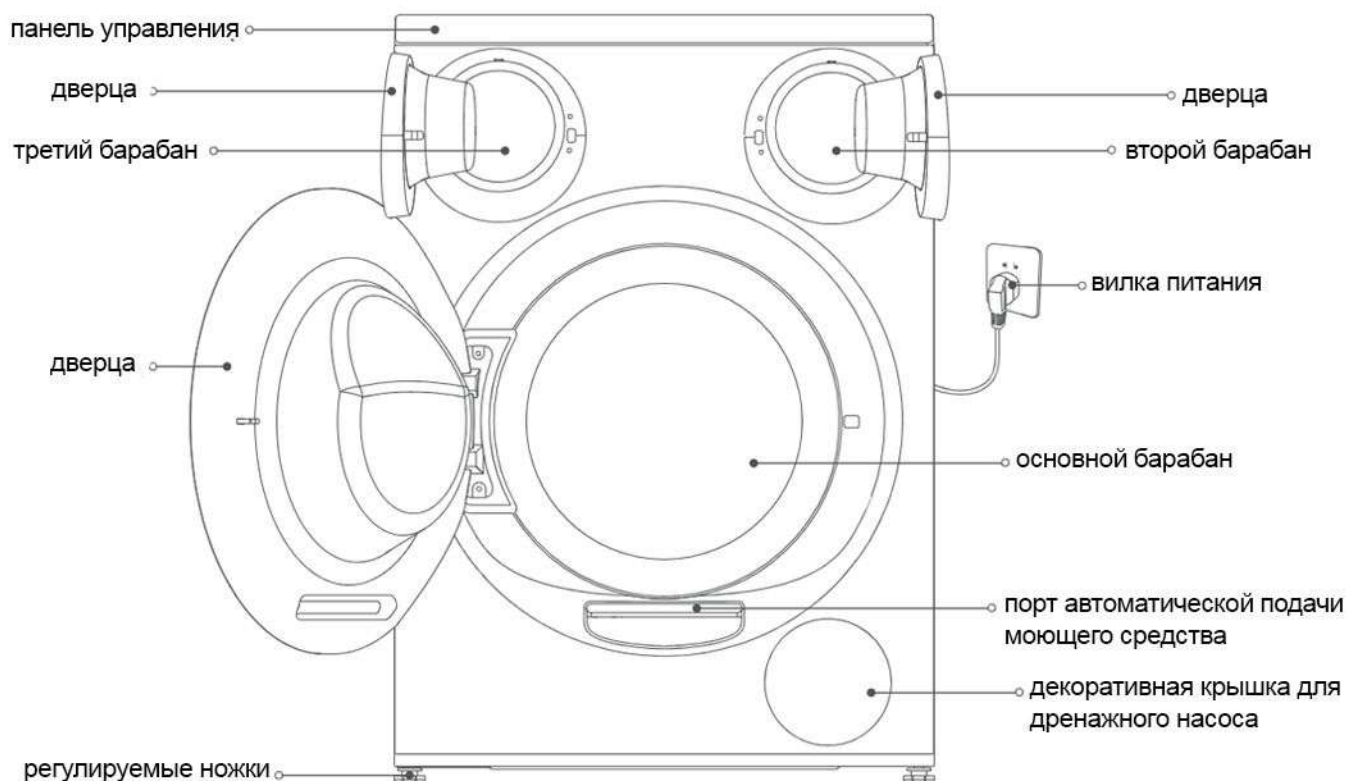
Не устанавливайте стиральную машину во влажном месте, в противном случае это может привести к поражению электрическим током или пожару.

2. Введение в продукт

Примечание:

Это изображение только для справки. Пожалуйста, обратитесь к фактическому приобретенному продукту.

Вид спереди



Список комплектующих аксессуаров

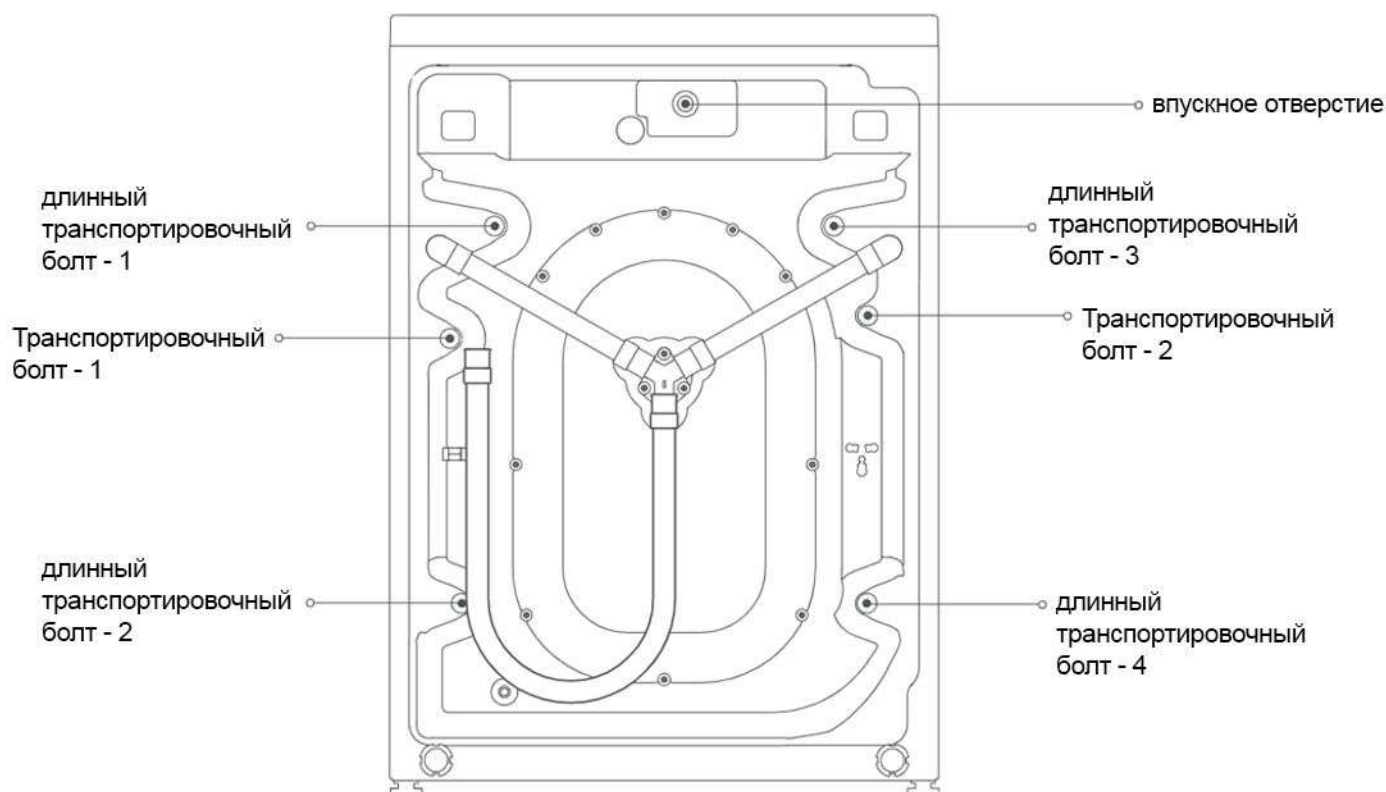
руководство x 1	впускной шланг x 1	заглушки для транспортных болтов x 5	задняя крышка x 1	винты x 6

Проверьте наличие всех принадлежностей, показанных на рисунке выше. Если стиральная машина была повреждена во время транспортировки или комплектация оказалась неполной, немедленно свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

Перед отправкой с завода машина проходит испытания, и в ней остается небольшое количество воды, что является нормальным.

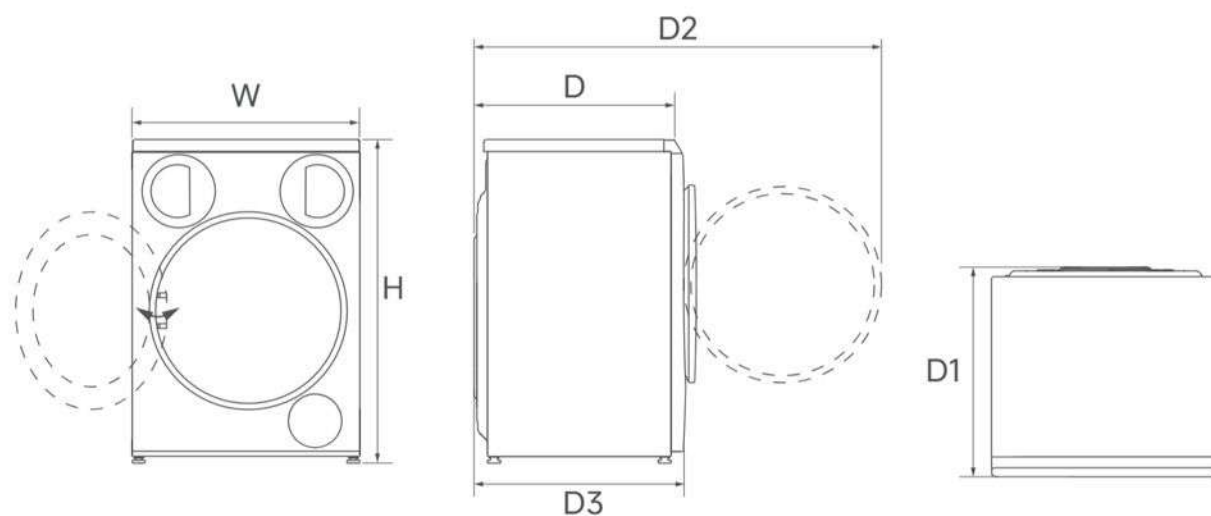
Совет:

- Рекомендуется запустить простую программу очистки перед первым использованием стиральной машины;
- При первом использовании стиральной машины может ощущаться определенный запах, что является нормальным явлением. По мере увеличения количества использований этот запах постепенно исчезнет.
- В целях безопасности, пожалуйста, закройте кран и отключите электропитание, если стиральная машина не используется в течение длительного времени.



Внимание:

1. Изображение является схематичным и приведено только для справки. Ориентируйтесь на приобретенное вами изделие.
2. **Перед использованием обязательно снимите 4 длинных транспортных винта (приоритет для демонтажа) и 2 транспортных болта, затем установите 6 транспортных заглушек из комплекта.** Неполное удаление этих элементов вызовет чрезмерную вибрацию или неработоспособность стиральной машины.



*Глубина изделия измеряется как расстояние от самой выступающей задней части барабана до дверцы люка.

Габаритные размеры изделия:

Примечание: Данное изображение является схематичным и приведено только для справки. Пожалуйста, руководствуйтесь фактическим приобретенным изделием.

- Ширина (W): 598 мм
- Глубина (D): 555 мм
- Глубина D1: 607 мм
- Глубина D2: 1083 мм
- Глубина D3: 576 мм

3. Установка / Требования к установке

Питание

Вся электропроводка и заземление должны соответствовать требованиям национальных электротехнических стандартов.

Пожалуйста, берегите шнур питания. Не размещайте шнур питания хаотично, чтобы на него не наступали, не прижимали или не заземляли другие предметы. Будьте особенно осторожны с проводами у вилок, электрических розеток и в местах подключения проводов к устройству.

Водоснабжение

Рабочее давление воды стиральной машины составляет 0,05 МПа-0,8 МПа. Если давление воды ниже 0,05 МПа, клапан подачи воды может не пропускать воду, или время подачи воды может быть больше времени управления программой, а на дисплее отобразится «E4».

Стиральную машину следует размещать как можно ближе к крану. Перед использованием стиральной машины проверьте клапан подачи воды и все соединения на кране, чтобы предотвратить утечку воды. Используйте новый шланг, входящий в комплект поставки прибора; старые шланговые узлы не подлежат повторному использованию. Не подключать к горячему водоснабжению.

Среда установки

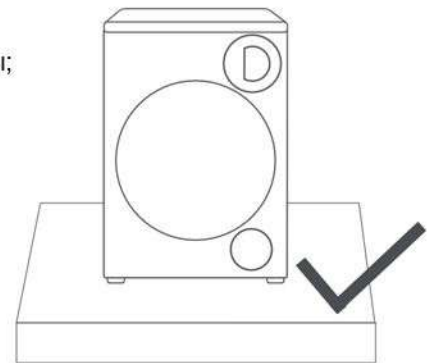
Твердая, ровная, чистая, гладкая поверхность, свободная от воды и жира. Избегайте попадания прямых солнечных лучей и храните в хорошо проветриваемом месте.

Держите подальше от источников тепла, таких как угольные или газовые плиты; держите подальше от мешающих работе электроприборов, таких как индукционные плиты, микроволновые печи и рисоварки.

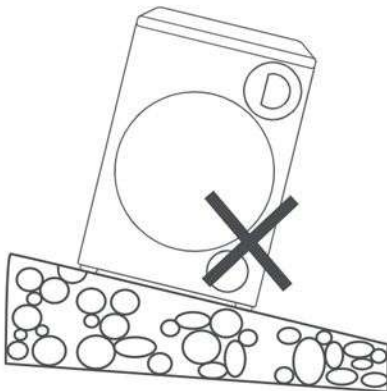
Температура рабочей среды стиральной машины составляет: 0°C-40°C. Не устанавливайте стиральную машину в местах, где температура опускается ниже 0°C.

В клапане подачи воды, сливном насосе и водопроводной трубе стиральной машины может быть остаток воды. Если она замерзнет, это повлияет на нормальную работу стиральной машины.

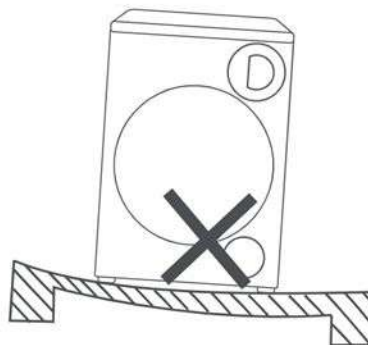
Перед использованием снимите все транспортировочные болты и отрегулируйте выравнивающие ножки.



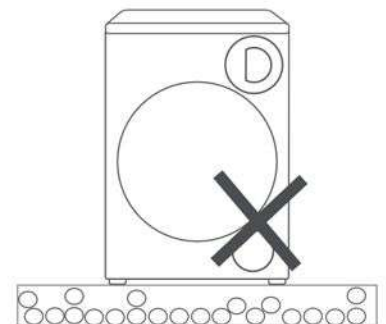
Твердая и ровная поверхность



Наклонная площадка



Неровный грунт



Мягкая поверхность
(например пенопласт)

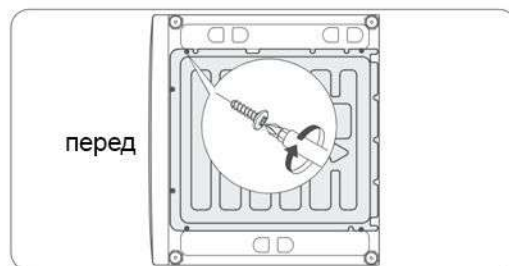
Уведомления:

1. Не рекомендуется, чтобы пользователи устанавливали этот продукт самостоятельно. Пожалуйста, обязательно свяжитесь со службой послепродажного обслуживания Xiaomi, чтобы назначить встречу со специалистами в авторизованных сервисных центрах Xiaomi для установки на месте. Любые связанные с этим несчастные случаи и убытки, вызванные самостоятельной установкой пользователями, будут нести пользователи.

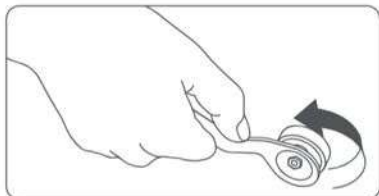
2. После первой установки, пожалуйста, осмотрите соединения водопроводных труб, чтобы увидеть, нет ли утечек или просачивания вокруг машины. Если вы обнаружите, пожалуйста, вовремя отключите воду и электропитание, отсканируйте QR-код на корпусе машины, чтобы связаться со службой послепродажного обслуживания Xiaomi для ремонта и расследования.

4. Установка задней крышки

1. Наклоните стиральную машину влево, положив ее на мягкую ткань, чтобы не поцарапать корпус. Отрегулируйте положение нижней крышки и затяните 6 винтов крестовой отверткой. Поднимите стиральную машину и снова положите ее на горизонтальную поверхность.

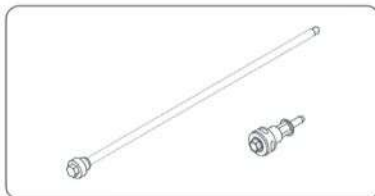


5. Демонтаж транспортировочных болтов

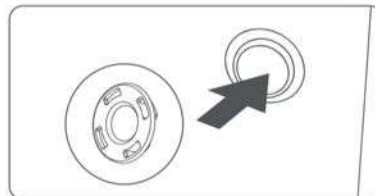


1. Ослабьте и выкрутите все транспортировочные болты на задней панели стиральной машины с помощью гаечного ключа.

Примечание: ключ не входит в комплект.



2. Извлеките транспортировочные болты (сначала удалите 3 длинных транспортировочных шпильки, затем 2 транспортировочных болта - все детали должны быть удалены). Сохраните их для возможного будущего использования.



3. Чтобы предотвратить попадание пыли, закройте все 5 отверстий заглушками для транспортировочных болтов.

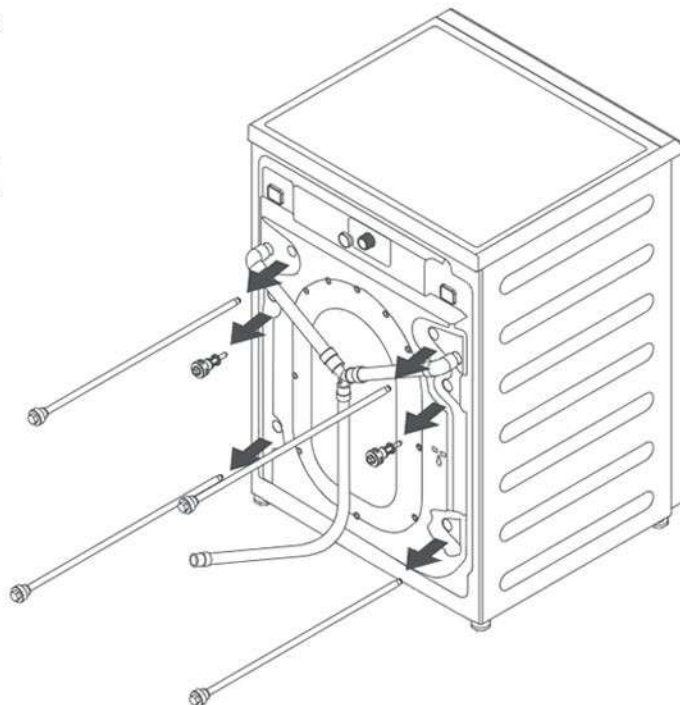
При обращении в сервисную службу для выезда мастера обратите внимание:

1. Распаковка:

- Снимите всю внешнюю упаковку стиральной машины, включая: картонную коробку, пенопластовые вкладыши и т.д.
- Сверьте комплектацию машины с разделом "Комплектация" в инструкции. При несоответствиях немедленно свяжитесь с сервисной службой.

2. Демонтаж транспортировочных креплений:

- Для защиты от повреждений при перевозке установлены 2 транспортировочных болта и 3 длинных транспортировочных шпильки.
- Перед использованием машины **ОБЯЗАТЕЛЬНО** снимите все транспортировочные крепления.
- Если крепления не будут удалены, это вызовет сильную вибрацию, шум и может привести к поломке.
- При необходимости повторной транспортировки машины всегда устанавливайте крепления обратно для защиты внутренних компонентов.



На изображении показана схема демонтажа транспортировочных болтов

6. Регулировка опорных ножек



1. Ослабьте болты ножек, повернув их влево гаечным ключом.

Примечание: ключ не входит в комплект.



2. Поворачивайте регулировочные ножки для установки нужной высоты:

- Поворот влево увеличивает высоту
- Поворот вправо уменьшает высоту



3. Затяните болты ножек гаечным ключом. Отрегулируйте все четыре опорные ножки при необходимости.

Меры предосторожности при установке:

1. **Не подкладывайте** под ножки деревянные бруски или другие предметы - это может вызвать вибрацию и шум.

2. Установка:

- Размещайте стиральную машину на прочной ровной поверхности
- Не используйте дополнительные подставки или полки

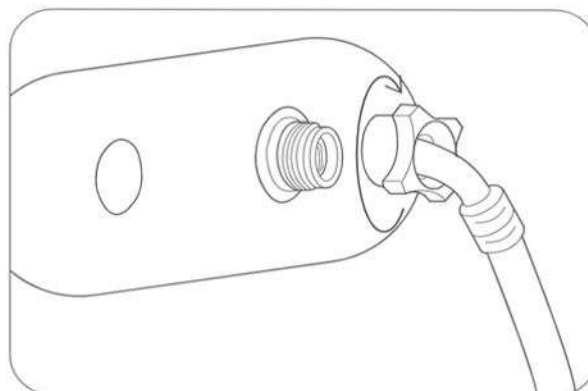
3. Проверка устойчивости:

- Нажмите на противоположные углы верхней панели
- Проверьте наличие шатания
- Повторите для другой пары углов
- При шатании отрегулируйте ножки

7. Подключение подающего шланга (впускного патрубка)

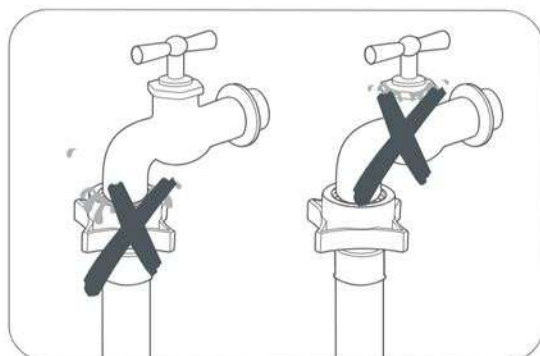


1. Подсоедините подающий шланг из комплекта непосредственно к водопроводному крану с наружной резьбой 1/2 дюйма, обеспечив герметичность соединения.



2. Другой конец шланга подключите к впускному клапану на задней панели стиральной машины, затягивая соединение по часовой стрелке.

Выбор водопроводного крана:



Специализированный кран



Стандартный кран

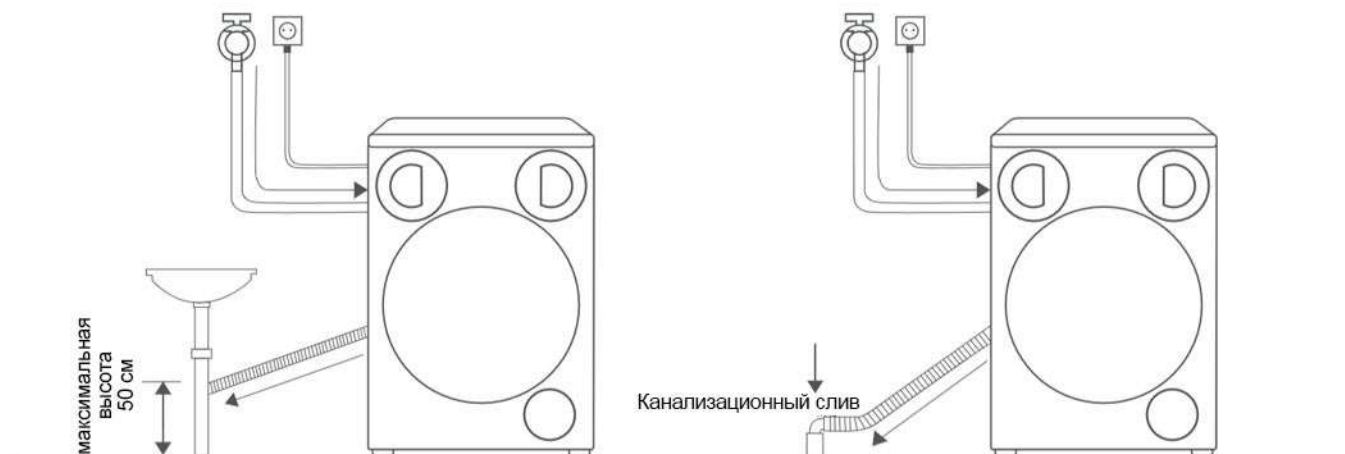
Предупреждения:

- а) Места соединения шланга будут находиться под полным давлением воды. Полностью откройте кран и проверьте герметичность всех соединений.
- б) Во избежание протечек закрывайте кран, когда стиральная машина не используется.
- в) Шланг имеет внутреннюю резьбу и подходит только для кранов с наружной резьбой (минимум 3 витка).

8. Подключение дренажного шланга (сливного)

При установке дренажного шланга обязательно надежно закрепите его, чтобы предотвратить смещение или отсоединение во время слива воды. Это позволит избежать материального ущерба из-за протечек.

Доступны два способа фиксации дренажного шланга:



а. Подсоединение к водоотводящему патрубку под мойкой

б. Подсоединение к канализационному сливу

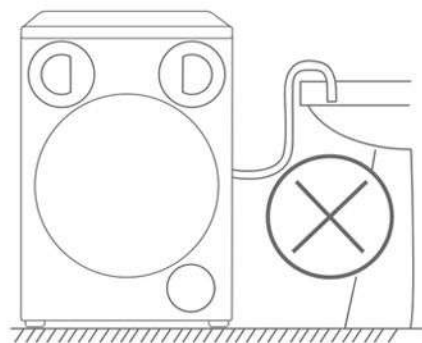
1. Не допускайте сдавливания дренажного шланга тяжелыми предметами или деформации, которая может нарушить слив воды.

2. После профессиональной установки:

- Максимальная высота расположения дренажного шланга не должна превышать 50 см
- Запрещается самостоятельная регулировка высоты шланга

3. Не допускается:

- Чрезмерный изгиб дренажного шланга



9. Использование / Описание функций и управления



A. Область отображения программ

Программа (на панели)	Верхний левый барабан: макс. загрузка для стирки	Верхний правый барабан: макс. загрузка для стирки	Основной барабан: макс. загрузка для стирки	Описание программы
1. 智能 (Умная)	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	6 кг	Адаптивная интеллектуальная стирка, эффективная и простая в использовании.
2. 快速 (Быстрая)	1–2 пары женского нижнего белья / 1 пара мужского нижнего белья	1–2 пары женского нижнего белья / 1 пара мужского нижнего белья	2 кг	Подходит для быстрой стирки небольшого количества слабозагрязненного белья.
3. 防串色 (Защита от линьки/перекрашивания)	-	-	1 кг	Подходит для стирки небольшого количества хлопковой и синтетической одежды, уменьшает перекрашивание темных и светлых вещей. При стирке небольшого количества разноцветной одежды технология сверхэлектролиза удаляет свободный краситель или пигмент, выпадающий из темных вещей, эффективно снижая риск перекрашивания. Если загрузить слишком много вещей и они будут плотно прилегать, полностью избежать перекрашивания не удастся.
4. 白衣净 (Чистота белого)	-	-	1 кг	Эффективно уменьшает пожелтение белых футболок, рубашек и другой одежды после стирки, делая белое белее. Для белой одежды, которая может пожелтеть после длительной стирки/хранения, активные формы кислорода, генерируемые сверхэлектролизом, разлагают цветные загрязнения и препятствуют пожелтению. Эффект подавления пожелтения невозможно явно ощутить за один цикл стирки, но при длительном использовании он эффективно препятствует пожелтению белой одежды.
5. 羽绒服 (Пуховики)	-	-	2 кг	Используется для стирки пуховой одежды с маркировкой "Машинная стирка". Не подходит для подушек или одеял.
6. 强力 (Интенсивная)	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	10 кг	Подходит для стирки одежды со средними или сильными загрязнениями.
7. 单脱水 (Только отжим)	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	10 кг	Используется для отдельного отжима одежды.
8. 筒清洁 (Очистка)	-	-	-	Эта программа может очищать загрязнения внутри барабана. Нельзя загружать одежду.
9. 棉袜 (Хлопковые носки)	1–5 пар хлопковых носков средней длины	1–5 пар хлопковых носков средней длины	-	Подходит для стирки хлопковых или смешанных носков. Носки, которые легко тянутся (образуют стрелки), следует стирать в программе для чулочно-носочных изделий.
10. 内裤 (Нижнее белье (трусы))	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	-	Применяется для стирки облегчающего нижнего белья из хлопка, химического волокна или их смеси.
11. 内衣 (Нижнее белье / Белье)	1 спортивный бюстгалтер	1 спортивный бюстгалтер	-	Применяется для стирки бюстгалтеров с маркировкой "Машинная стирка" (например, спортивных, бесшовных). Рекомендуется не смешивать с другой одеждой. Перед стиркой застегните крючок сзади. Бюстгалтеры с косточками или наклеенными украшениями стирать нельзя.

Программа (App в приложении)	Верхний левый барабан: макс. загрузка для стирки	Верхний правый барабан: макс. загрузка для стирки	Основной барабан: макс. загрузка для стирки	Описание программы
12. 混合洗 (Смешанная стирка)	-	-	10 кг	Подходит для стирки большинства вещей, не требующих сортировки.
13. 棉麻洗 (Хлопок/лен)	-	-	10 кг	Применяется для стирки тканей из хлопка и льна.
14. 真空洗 (Вакуумная стирка)	1–2 пары шелкового нижнего белья	1–2 пары шелкового нижнего белья	2 кг	Применяется для стирки шелковых тканей.
15. 除菌螨 (Дезинфекция от клещей)	-	-	3 кг	Забота о здоровье: высокая температура удаляет клещей. Подходит для стирки устойчивых к высоким температурам хлопковых вещей и постельного белья с высокими требованиями к дезинфекции.
16. 随心洗 (Свободная стирка)	1–3 пары женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	1–3 пары женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	6 кг	Позволяет произвольно задавать время стирки. Подходит для стирки хлопковых, синтетических или смесовых тканей. Рекомендуется самостоятельно корректировать время в зависимости от веса одежды и опыта.
17. 速干衣 (Быстросохнущая одежда)	-	-	1 кг	Применяется для быстросохнущей легкой одежды из полиэстера и синтетических волокон.
18. 轻柔 (Деликатная)	1–3 пары женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	1–3 пары женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	4 кг	Подходит для стирки трикотажа, платьев и других вещей, которые легко деформируются.
19. 大件 (Объемные вещи)	-	-	6 кг	Применяется для стирки покрывал, простыней, пододеяльников и т.п.
20. 羊毛 (Шерсть)	-	-	2 кг	Применяется для шерстяных тканей, которые можно стирать в машине.
21. 漂+脱 (Полоскание+Отжим)	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	1–5 пар женского нижнего белья / 1–2 пары мужского нижнего белья	10 кг	Используется для случаев, когда требуется отдельное полоскание и отжим.
22. 婴童洗 (Детская стирка)	-	-	6 кг	Применяется для детской одежды, которую можно стирать при высоких температурах.
23. 除毛洗 (Стирка с удалением ворса/волос)	-	-	2 кг	Стирка с интенсивным потоком воды. Подходит для небольшого количества хлопковых, льняных или синтетических тканей с высокой потребностью в удалении ворса/волос.
24. 自定义 (Пользовательская)	-	-	-	Пользователь может изменить пользовательскую программу через приложение MiHome (программа по умолчанию: верхняя/краткая — «Нижнее белье», нижняя/краткая — «Дезинфекция от клещей»).
25. 丝袜 (Чулки / Носочно-чулочные изделия)	1–5 пар коротких носков/чулок / 1–2 пары длинных чулок	1–5 пар коротких носков/чулок / 1–2 пары длинных чулок	-	Подходит для стирки чулочно-носочных изделий. Рекомендуется стирать в мешке для стирки.
26. 毛巾 (Полотенца)	1 банное полотенце для лица	1 банное полотенце для лица	-	Подходит для вещей типа полотенца.

Примечание: Описания программ приведены для параметров первоначальной модели и предназначены только для справки. Конкретные программы и параметры могут изменяться при обновлении продукта.

С. Группа индикаторов

Индикатор	Описание
① Wi-Fi 	Постоянный свет — подключено к интернету. Медленное мигание — готов к подключению, быстрое — ошибка сети. Сброс: удерживайте II ► 7 сек.
② Освежающее встряхивание 	Активируется через приложение. Автовключение, если дверь не открыта 30 мин после стирки. Длительность настраивается в app.
③ Индикатор блокировки двери 	Горит — дверь заблокирована. Не горит — дверь открыта.
④ Дезинфекция паром	Включается при температуре 95°C (режим стирки с кипячением).
⑤ Уничтожение клещей и бактерий	Активируется при температуре 60°C (антибактериальная обработка).
⑥ Интенсивное удаление пятен	Загорается при температуре 40°C (режим для сложных пятен).

Д. Цифровой дисплей

1) Программа		5) Количество полосканий	
2) Время до завершения		6) Коды ошибок	
3) Температура воды		7) Отображение времени обновления программы	
4) Скорость отжима		8) Бегущие огни (анимация)	

10. Инструкция по использованию системы автоматической дозировки моющих средств

1. Отсеки для автоматической дозировки

Основной барабан (стиральный порошок):

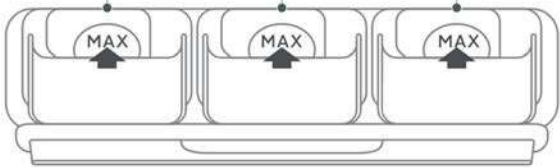
- Используйте только жидкие низкопенные средства для фронтальных стиральных машин
- Концентрированные средства предварительно разбавляйте водой согласно инструкции

Основной барабан (кондиционер):

- Автоматически добавляется во время последнего полоскания
- Концентрированные средства требуют предварительного разбавления

Нижний барабан (средство для белья):

- Используйте специальные жидкие средства для белья
- Концентрированные формы необходимо разбавлять



2. Функция переключения режима дозирования моющих средств

Позволяет переназначить отсеки для моющих средств, если вы не используете кондиционер для белья, но нуждаетесь в отдельных специальных средствах для стирки носков и нижнего белья в соответствующих барабанах.

Процедура переключения

1. Откройте приложение MiHome.
2. Перейдите в раздел "Настройки дозирования моющих средств" для вашей стиральной машины.
3. Активируйте функцию "Переключение режима дозирования".

Соответствие отсеков до и после переключения

Исходное название отсека	Новое назначение после переключения	Целевой барабан и программа
"Кондиционер (большой барабан)"	"Специальное средство для носков"	Левый верхний барабан (программа "Носки")
"Специальное средство (малый барабан)"	"Специальное средство для нижнего белья"	Правый верхний барабан (программа "Нижнее белье")

Критически важные условия

1. Время выполнения: Переключение возможно ТОЛЬКО когда стиральная машина находится в режиме ожидания (не во время работы программы).
2. Обязательная очистка: Перед первым переключением ВСЕГДА выполняйте процедуру "Очистка отсека для моющих средств" через приложение MiHome, особенно если в отсеках ранее находился кондиционер.
3. Заливка средств после переключения: После активации функции строго соблюдайте новое назначение отсеков:
 - В большой отсек заливаете только специальное средство для носков.
 - В малый отсек заливаете только специальное средство для нижнего белья.

Примечание

Функция предназначена для пользователей, которым требуется одновременное использование специализированных средств для разных типов белья в многобарабанном режиме.

3. Важные замечания по дозированию

- НЕ засыпайте и НЕ заливайте в отсек для автоматического дозирования стиральный порошок, капсулы для стирки, стиральные листы, отбеливатель, дезинфицирующие средства или другие твёрдые или коррозионные жидкости.
- Если вам необходимо использовать стиральный порошок, капсулы для стирки, стиральные листы, отбеливатель, дезинфицирующие средства и т.п., сначала запустите режим "Предварительная очистка", а затем поместите средство непосредственно в барабан.
- Примечание: В малый барабан НЕ помещайте капсулы для стирки.

- Когда функция автоматического дозирования включена, НЕ добавляйте средства вручную! В противном случае избыток пены может вызвать срабатывание функции "Устранение пены" или недостаточно качественное полоскание.
- При заливке жидкого средства для стирки, кондиционера или специального средства в отверстие для автоматического дозирования не превышайте отметку "MAX" (максимум). НЕ засыпайте стиральный порошок в отсек для автоматического дозирования.

Режим предварительной очистки

- Включив режим предварительной очистки в приложении, вы можете вручную добавить моющее средство в барабан. После активации этого режима будет дозировано минимальное количество необходимого средства.
- Примечание: В малый барабан НЕ добавляйте капсулы для стирки.

Важные замечания

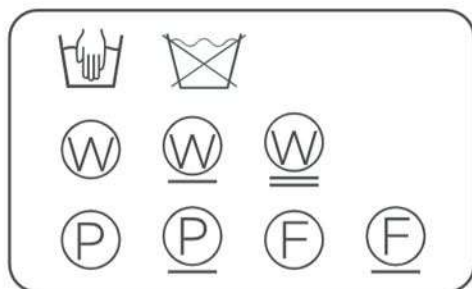
- При длительном простое остатки моющего средства могут загустеть. Перед использованием разбавьте средство водой.
- Густое или вязкое моющее средство перед заливкой в отсек рекомендуется разбавить небольшим количеством воды, чтобы предотвратить засорение отверстия для автоматического дозирования.
- Если функция автоматического дозирования не работает, проверьте, не загустело ли моющее средство.
- Если моющее средство пролилось на корпус машины, немедленно вытрите его, чтобы избежать коррозии и повреждения поверхности.
- Моющее средство, добавляемое вручную, засыпайте/заливайте НЕПОСРЕДСТВЕННО в барабан, а не в отверстие для автоматического дозирования.
- Не заливайте средство слишком быстро, чтобы избежать его переливания через край.
- Если вы ошиблись отсеком для моющего средства, запустите в приложении программу "Очистка отсека для моющих средств".
- Закрывайте крышку отсека для моющих средств ВРУЧНУЮ. Простое закрытие дверцы барабана может привести к её неплотному закрытию.

Очистка отсека для моющих средств

После выбора в приложении программы "Очистка отсека для моющих средств" машина запустит специальный цикл для промывки камеры дозирования. Во время этого цикла очистки, за исключением отсеков для жидкого средства, специального средства и кондиционера...

12. Меры предосторожности при стирке

Перед стиркой обязательно проверьте ярлыки по уходу на одежде!



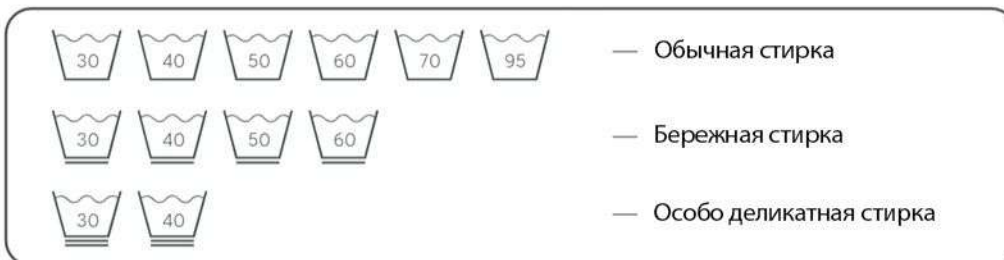
- Не стирайте в стиральной машине одежду с любым из указанных символов, иначе она может быть повреждена:

Категорически запрещено стирать:

- Одежду, пропитанную легковоспламеняющимися веществами (бензин, керосин, бензол, спирт и т.д.).
- Вещи, загрязненные химикатами.
- Ковры и другие тяжелые, чрезмерно впитывающие воду предметы (риск дисбаланса и вибрации).
- Одежду, не предназначенную для машинной стирки: с принтами, разноцветными вставками (риск линьки и повреждения).
- Деликатные ткани, склонные к зацеплению и распусканию (кружево, шелк и т.п.).
- Дорогую и требующую особого ухода одежду: костюмы, шерстяные пальто, кожу, замшу, вечерние платья.
- Женские бюстгалтеры с несъемными косточками.
- Одежду с несъемными металлическими или пластиковыми декоративными элементами.
- Ткани, содержащие металлические нити.
- Водоотталкивающую одежду, не предназначенную для машинной стирки (плащи, чехлы).
- Перед стиркой всегда сверяйтесь с символами по уходу на ярлыке одежды.

Рекомендации по стирке:

- Разделяйте одежду по цветам, чтобы избежать окрашивания.
- При стирке крупных вещей добавляйте 2-3 мелких предмета для балансировки нагрузки, чтобы избежать дисбаланса и проблем с отжимом.
- Перед стиркой проверьте все карманы, чтобы монеты, ключи или закладки не повредили одежду или барабан.
- При сильных загрязнениях предварительно обработайте пятна небольшим количеством моющего средства, затем загружайте в машину.
- Перед запуском программы убедитесь, что манжета люка не зажала край одежды — это предотвратит ее повреждение.
- Застегните молнии, пуговицы и завяжите все шнурки и пояса на одежде.
- Снимите с одежды металлические украшения и декор.
- Щеткой удалите песок и грязь с поверхности одежды, особенно из карманов и складок.
- Перед стиркой штор снимите все крючки, кольца и другие крепления.
- Одежду, склонную к пиллингу (катышкам), стирайте наизнанку.
- Мелкие предметы (носки, перчатки, платки, бюстгалтеры) и вещи, которые могут сбиться в ком или повредиться, стирайте в специальных сетчатых мешках.
- Максимальная загрузка указана как номинальная вместимость. Для лучшего результата загружайте немного меньше.
- Из-за автоматической коррекции загрузки и поиска оптимального баланса для отжима фактическое время цикла может отличаться от показанного на дисплее примерно на полчаса.



Техника безопасности:

- Дети, пожилые или ослабленные люди должны пользоваться изделием только под присмотром или с помощью.
- Корпус стиральной машины протирайте мягкой тканью с использованием бытовых моющих средств без агрессивных компонентов.
- По окончании стирки закройте кран подачи воды.
- Перед подключением к сети удалите пыль и грязь со штепсельной вилки.
- Перед открытием люка убедитесь, что вода из барабана полностью слита. Если вода не слита, не открывайте дверцу.
- Используйте новые шланги для подключения к водопроводу. Регулярно проверяйте шланги на наличие вздутий, перекручиваний, трещин, износа и протечек. При обнаружении проблем немедленно замените шланг.
- Не пытайтесь отремонтировать стиральную машину самостоятельно или с помощью неквалифицированных лиц. Это может привести к серьезному повреждению устройства и травмам.
- Не допускайте, чтобы дети или домашние животные забирались внутрь барабана. Не оставляйте детей без присмотра рядом с работающей стиральной машиной.

13. Уход и обслуживание / Очистка фильтра для мусора

Содержание стиральной машины в чистоте позволяет:

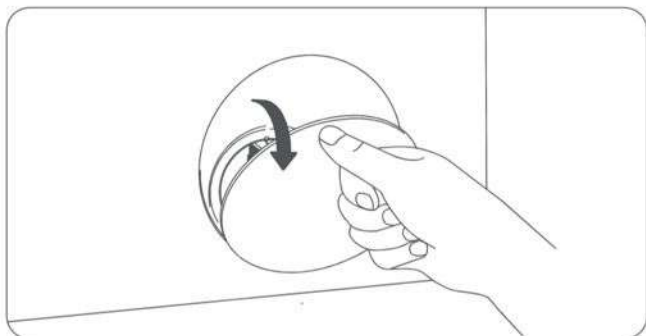
- Повысить эффективность работы
- Предотвратить неисправности
- Продлить срок службы

Рекомендации по очистке:

- Минимум 5-6 раз в год
- Оптимально - ежемесячно
- Обязательно при появлении ошибки "E1" на дисплее

Меры предосторожности:

1. Перед очисткой обязательно отключите питание (выньте вилку из розетки)
2. Не открывайте фильтр во время работы машины или при наличии горячей воды
3. После очистки убедитесь, что крышка фильтра плотно закрыта (риск протечек и поломок)



1. Отключите питание, нажмите на декоративную крышку насоса для автоматического открытия

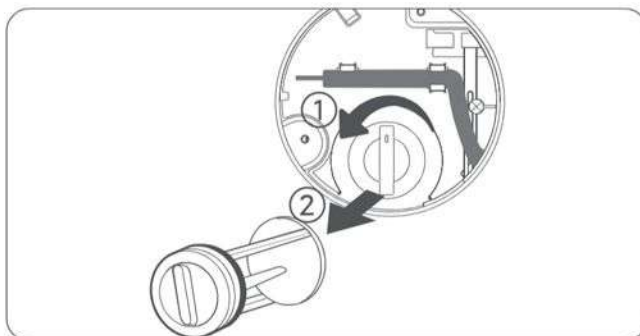


аварийная сливная труба

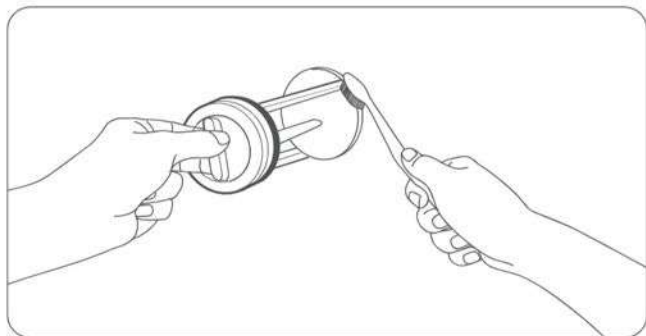
2. Извлеките аварийный сливной шланг



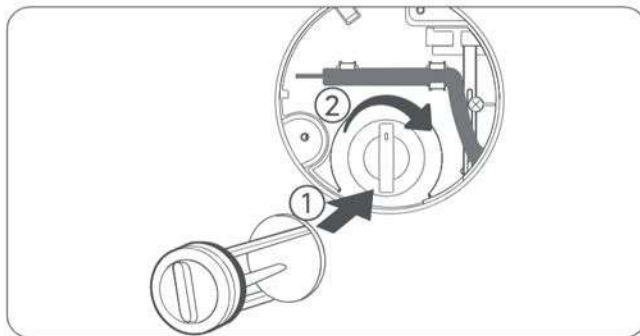
3. Снимите крышку аварийного слива, слейте воду в емкость



4. Поверните крышку клапана против часовой стрелки для снятия



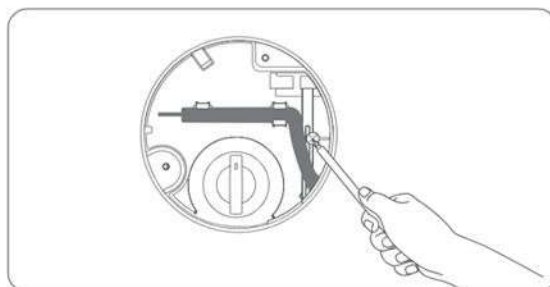
5. Очистите фильтр от мусора и загрязнений, удалите посторонние предметы



6. Установите фильтр обратно (поворот по часовой стрелке), закрепите сливную панель

Аварийное открытие дверцы (только для нижнего барабана):

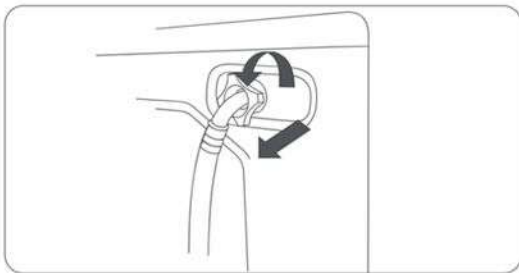
- При аварийном отключении питания:
 - Открутите винт на аварийном тросике крестовой отверткой
 - Потяните тросик вниз с помощью инструмента для открытия
- В неаварийных ситуациях рекомендуется дожидаться автоматической разблокировки



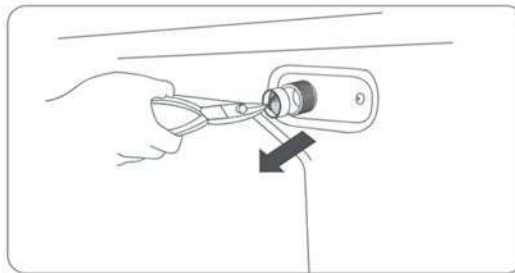
14. Очистка фильтра впускного клапана воды

Рекомендуемая частота очистки:

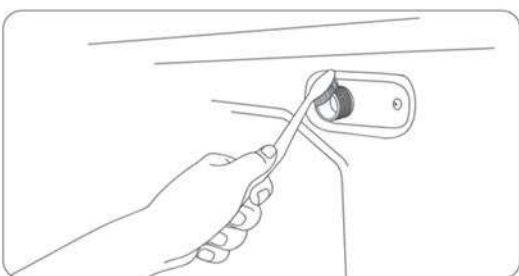
- Минимум 3-4 раза в год
- Обязательно при появлении ошибки "E4" на дисплее



1. Закройте водопроводный кран и отключите питание. Отсоедините впускной шланг с задней части машины. Накройте соединение тканью для предотвращения разбрызгивания воды.



2. Извлеките фильтр из клапана с помощью узкогубцев и тщательно очистите.



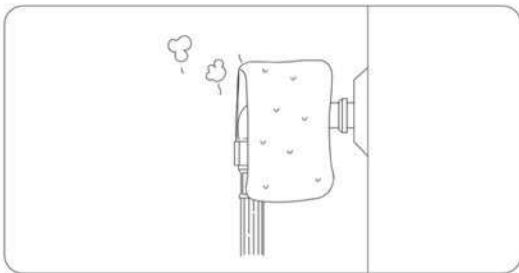
3. Очистите внутреннюю и внешнюю часть резьбового соединения щеткой.



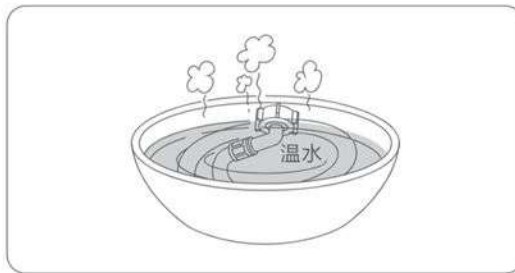
4. Установите фильтр на место. Откройте кран и проверьте соединение на отсутствие протечек.

15. Действия при замерзании воды в машине

Если машина находилась при температуре ниже 0°C и вода замерзла:



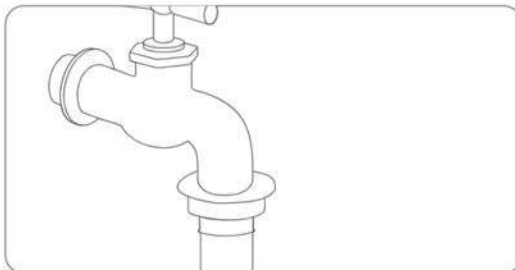
1. Оберните кран полотенцем, смоченным в теплой воде, затем аккуратно полейте теплой водой для разморозки шланга.



2. Снимите впускной шланг и поместите его в теплую воду.



3. Налейте теплую воду в барабан, закройте дверцу и оставьте на 10 минут.

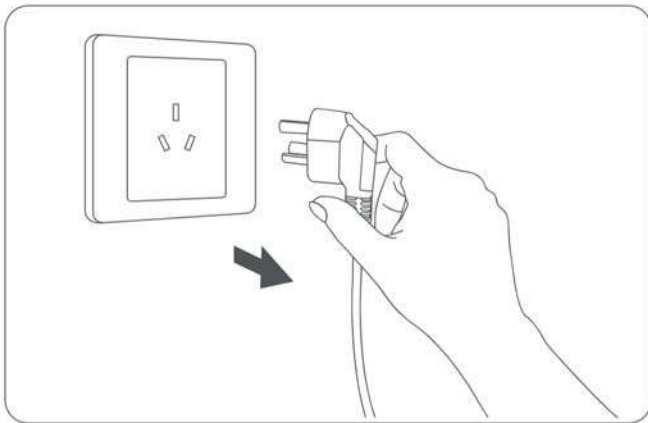


4. Подсоедините шланг обратно к крану, проверьте подачу и слив воды. Перед следующим использованием убедитесь, что температура окружающей среды выше 0°C.

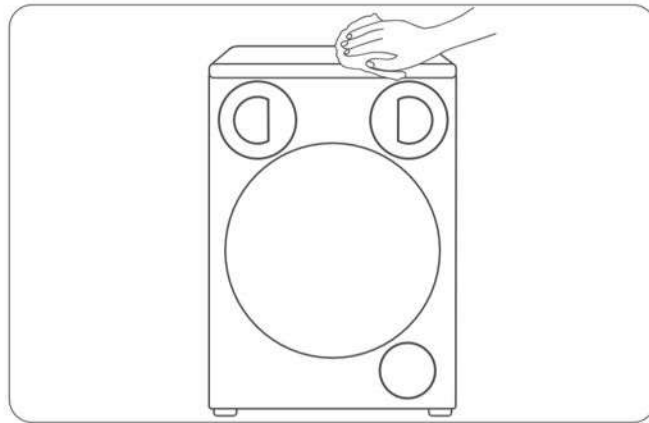
16. Очистка внешних поверхностей стиральной машины

Регулярная очистка помогает:

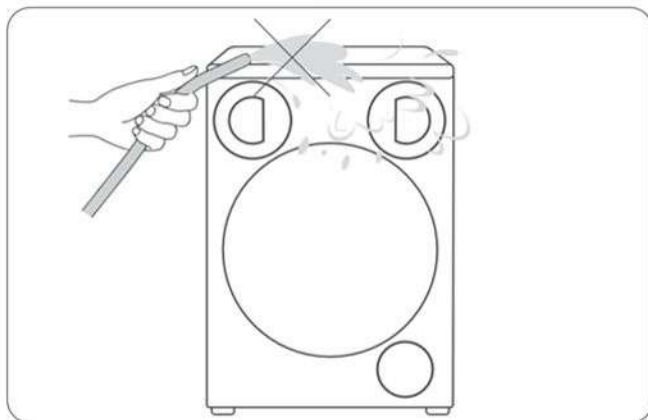
- Поддерживать оптимальную производительность
- Предотвращать неисправности
- Продлевать срок службы



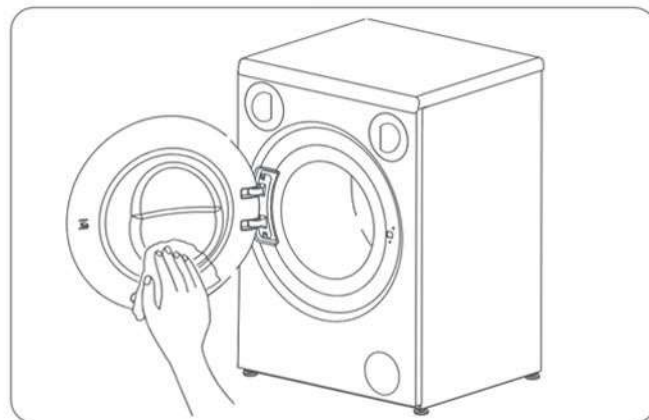
1. Перед очисткой обязательно отключите питание (выньте вилку из розетки)



2. Используйте мягкую ткань и неабразивное чистящее средство без коррозионных компонентов



3. Не допускайте попадания воды на корпус и панель управления



4. Регулярно очищайте:

- Внутреннюю поверхность дверцы от ворса и остатков моющих средств
- Уплотнитель дверцы (без его демонтажа)
- После стирки оставляйте дверцу приоткрытой для проветривания

17. Консервация машины при длительном хранении

Перед хранением необходимо:

1. Удалить остатки воды:
 - Запустите программу "Очистка отсеков" для удаления моющих средств
 - Выполните цикл отжима для удаления воды
2. Отключите подачу воды:
 - Закройте водопроводный кран
 - Отсоедините впускной шланг
3. Обеспечьте вентиляцию:
 - Отключите питание
 - Оставьте дверцу открытой для предотвращения образования плесени

18. Устранение неисправностей

Ошибка	Решение
Остаток моющего средства в отсеке после стирки	Для моделей с автоматической дозировкой это нормальное явление
Чрезмерная вибрация или шум	- Проверьте ровность установки машины (при необходимости отрегулируйте ножки) - Убедитесь, что транспортные болты удалены - Проверьте, не соприкасается ли машина с другими предметами - Равномерно распределите белье в барабане
Расхождение времени стирки (на дисплее/фактического)	Нормальное явление из-за разницы в загрузке, времени подачи воды и балансировки
Необычный звук из дренажного насоса	Проверьте фильтр насоса на засор (очистите при необходимости)

Коды ошибок и их устранение

Код неисправности	Описание кода	Решение
E1	Превышение времени слива	- Проверьте засор в сливном шланге - Очистите фильтр дренажного насоса - Проверьте правильность установки сливного шланга - Обратитесь в сервисный центр
E2	Дверца не закрыта	- Проверьте, плотно ли закрыта дверца - Обратитесь в сервисный центр
E3	Неравномерное распределение белья	- Перераспределите белье в барабане - Добавьте больше белья
E4	Превышение времени набора воды	- Проверьте открыт ли водопроводный кран - Очистите фильтр впускного клапана - Проверьте давление воды - Проверьте сливной шланг - Обратитесь в сервисный центр
E6	Слишком высокий уровень воды	- Уберите источники электромагнитных помех - Обратитесь в сервисный центр
E7	Неисправность ТЭНа стирки	Обратитесь в сервисный центр
E8	Ошибка датчика температуры	Обратитесь в сервисный центр
F1	Аномалия уровня воды	- Дождитесь прекращения помех - Выключите и включите машину - Обратитесь в сервисный центр
F2	Неисправность ТЭНа сушки	Обратитесь в сервисный центр
F3	Ошибка вентилятора	Обратитесь в сервисный центр
F4	Неисправность датчика температуры на входе	Обратитесь в сервисный центр
F5	Неисправность датчика температуры на выходе	Обратитесь в сервисный центр
FC1	Ошибка связи с панелью управления	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
FC2	Ошибка связи с частотным преобразователем мотора нижнего барабана	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
FC3	Ошибка связи с частотным преобразователем мотора верхнего барабана	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
FC5	Ошибка связи с частотным преобразователем вентилятора/насоса нижнего барабана	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
FC6	Ошибка связи с частотным преобразователем вентилятора верхнего барабана	- Выключите и снова включите питание - Обратитесь в сервисный центр
C**	Неисправность двигателя	- Отключите питание и подождите - Если ошибка сохраняется - обратитесь в сервисный центр

** - серийный номер

19. Основные технические характеристики

Название продукта	Умная стиральная машина Xiaomi Mijia Three-Zone Washing Machine Pro Drum 10kg
Модель изделия	XQG105MJ101
Размеры изделия	598×600×850 мм
Размеры упаковки	704×708×1013 мм
Вес нетто	93 кг
Вес брутто	101 кг
Класс энергопотребления	1
Напряжение/частота	220В ~ /50Гц
Максимальный ток	10А
Рабочее давление воды	0.05 - 0.8 МПа
Степень защиты от влаги	IPX4
Идентификатор СМІТ	2023DP3278
Загрузка для стирки (верхний левый барабан)	0.4 кг
Загрузка для стирки (верхний правый барабан)	0.4 кг
Загрузка для стирки (нижний барабан)	10.0 кг
Скорость отжима (верхние барабаны)	1200 об/мин
Скорость отжима (нижний барабан)	1200 об/мин
Номинальная потребляемая мощность	2000 Вт
Уровень шума (стирка)	46 дБ(А)
Уровень шума (отжим)	66 дБ(А)
Стандарты соответствия	GB 120214, GB 43431, GB 4706.24, GB 4706.1, GB 176251, GB 19606

* Глубина изделия измеряется от задней части до дверцы

- **Проверка энергоэффективности:**

- Включить "Интеллектуальную стирку" в первые 10 сек
- Удерживать "Таймер"+"Кондиционер" 3 сек

- **Проверка шума:**

- Программа "Смешанная стирка"
- Температура 60°C
- Максимальный отжим

20. Содержание опасных веществ в материалах

Данное изделие не следует выбрасывать на помойку после истечения срока службы(или невозможности ремонта). Изделие следует передать на специализированное предприятие, которое имеет квалификацию по утилизации подобных отходов. Используйте международные или местные контакты для связи со специализированными предприятиями по утилизации отходов электротехнической или электронной промышленности.

Название детали	Опасные вещества					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Хром (Cr(VI))	Полибромированные бифенилы (PBB)	Полибромированные дифенил эфиры (PBDE)
1. Внешние пластиковые детали (включая дверные модули, верхние крышки, панели управления)	O	O	O	O	O	O
2. Металлические конструктивные элементы (включая корпус, стальные барабаны, дверные панели)	O	O	O	O	O	O
3. Внутренние пластиковые детали (включая барабаны, активаторы, отсеки для моющих средств)	O	O	O	O	O	O
4. Крепежные элементы (все типы винтов и гаек)	O	O	O	O	O	O
5. Кабельная продукция (включая силовые кабели, соединительные провода)	O	O	O	O	O	O
6. Программный контроллер (основной управляющий модуль)	X	O	O	O	O	O
7. Дверной замок (система блокировки двери)	X	O	O	O	O	O
8. Управляющие компоненты (включая датчики уровня воды, водяные клапаны)	O	O	O	O	O	O
9. Приводные механизмы (включая электродвигатели, фланцы барабанов)	O	O	O	O	O	O
10. Резиновые изделия (включая уплотнители, резиновые шланги)	O	O	O	O	O	O

1. Эта таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364.

O: Указывает, что содержание опасного вещества во всех материалах детали ниже предельного требования, указанного в GB/T26572.

X: Указывает, что содержание опасного вещества хотя бы в одном из однородных материалов детали превышает предельные требования, указанные в GB/T26572, но соответствует требованиям «Списка исключений из применения веществ ограниченного использования в Управлении достижением стандартов».

2. Срок использования этого продукта для защиты окружающей среды составляет 15 лет, и компания определяет этот период в соответствии с конструктивными особенностями продукта. «Срок охраны окружающей среды для использования» действителен только в том случае, если продукт используется в нормальных условиях, описанных в инструкции по эксплуатации этого продукта.



21. Использование/подключение приложения MiHome

Этот продукт можно подключить к приложению MiHome, а также управлять при помощи голосового помощника. Проверить управление голосом на специализированных умных устройствах можно непосредственно на практике или сделать запрос к дилеру(разработчику) голосового устройства. Xiaomi не несет ответственности за порядок и возможности взаимодействия с голосовыми помощниками.

Чтобы подключить продукт к приложению MiHome включите питание подключаемого устройства. Отсканируйте QR-код. Программа предложит скачать приложение, если оно еще не установлено, или не обновлено до последней версии. После установки приложения, войдите в аккаунт. Приложение предложит подключить Bluetooth чтобы синхронизироваться с подключаемым устройством.

ВАЖНО!

Прежде чем начать поиск для синхронизации, зайдите в свой профиль в приложении, нажмите настройки, в блоке "Язык и регион" выберите Регион - Китай, Язык - Русский. Отсканируйте код еще раз, чтобы попасть на страницу подключения. Или нажмите в приложении на "+" в верхнем правом углу и выберите - "Добавить устройство".



支持
超级小爱控制



已接入
米家APP

